



د پوهنې وزارت

د قرآن کریم زده کړه

لومړۍ ټولګي



د قرآن کریم زده کړه





ملي سرود

دا وطن افغانستان دی
کور د سولې کور د توري
دا وطن د ټولو کوردي
د پښتون او هزاره وو
ورسره عرب، گوجر دی
براھوي دی، ټزلياش دی
دا هيوا د به تل څلپري
په سينه کې د آسيا به
نوم د حق مودي رهبر

دا عزت د هر افغان دی
هر بچي يې قهرمان دی
د بلوڅو د ازبکو
د تركمنو د تاجکو
پاميريان، نورستانیان
هم ايماق، هم پشه پان
لكه لمړ پرشنه آسمان
لكه زره وي جاويдан
وايو الله اکبر وايو الله اکبر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



د پوهنې وزارت

د قرآن کریم زدہ کړه

لومړۍ تولګي

د چاپ کال: ۱۳۹۸ هـ. ش.



د کتاب ځانګړتیاوې

مضمون: د قرآن کریم زده کړه

مؤلفین: د اسلامي سنوونې اوروزنې د برخې د درسي کتابونو مؤلفین

ادیت کوونکۍ: د پښتو ژبې د ادیت دیپارتمنت غږي

ټولګۍ: لومړی

د متن ژبه: پښتو

انکشاف ورکوونکۍ: د تعلیمي نصاب د پراختیا او درسي کتابونو د تأليف لوی ریاست

څپروونکۍ: د پوهنې وزارت د اړیکو او عامه پوهاوی ریاست

د چاپ کال: ۱۳۹۸ هجري شمسی

د چاپ ځای: کابل

چاپ خونه:

برېښنالیک پته: curriculum@moe.gov.af

د درسي کتابونو د چاپ، وېش او پلورلو حق د افغانستان اسلامي جمهوریت د پوهنې وزارت سره محفوظ دي. په بازار کې يې پلورل او پېرودل منع دي. له سرغروونکو سره قانوني چلنډکېږي.

د پوهنې ۵ وزیر پیغام

اقرأ باسم ربک

د لوی او ببنونکي خدای ﷺ شکر په خای کوو، چې مور ته يې ژوند رابنلی، او د لوست او لیک له نعمت خخه يې برخمن کړي يو، او د الله تعالی پر وروستي پیغمبر محمد مصطفی ﷺ چې الهي لومنې پیغام ورته (لوستل) و، درود وايو.

خرنګه چې تولو ته بنکاره ده ۷۹۳۱ هجري لمريز کال د پوهنې د کال په نامه ونومول شو، له دې امله به د ګران هپواد بنوونيز نظام، د ژورو بدلونونو شاهد وي. بنوونکي، زده کوونکي، کتاب، بنوونځي، اداره او د الدينو سوراګاني د هپواد د پوهنې نظام شبړګونی بنسيز عناصر بلل کېږي، چې د هپواد د بنوونې او روزنې په پراختيا او پرمختیا کې مهم رول لري. په داسې مهم وخت کې د افغانستان د پوهنې وزارت د مشرتابه مقام، د هپواد په بنوونيز نظام کې د دې او پراختيا په لور بنسيز و بدلونونو ته ژمن دي.

له همدي امله د بنوونځي، مدرسو او تولو دولتي او خصوصي بنوونيزو تأسیساتو کې، د درسي کتابونو همدارنګه په بنوونځي، مدرسو او تولو دولتي او خصوصي بنوونيزو تأسیساتو کې، د درسي کتابونو محظوا، کيفيت او توزيع ته پاملرنه د پوهنې وزارت د چارو په سر کې خای لري. مور په دې باور يو، چې د باکيفيه درسي کتابونو له شتون پرته، د بنوونې او روزنې اساسی اهدافو ته رسپدلي نشو.

پورتنيو موخو ته د رسپدو او د اغېنزاک بنوونيز نظام د رامنځته کولو لپاره، د راتلونکي نسل د روزونکو په توګه، د هپواد له تولو زړه سواندو بنوونکو، استادانو او مسلکي مدیرانو خخه په درنافي هيله کوم، چې د هپواد بچيانو ته دې درسي کتابونو په تدریس، او د محظوا په لپرداولو کې، هیڅ دول هڅه او هاند ونه سپموي، او د یوه فعال او په دیني، ملي او انتقادي تفکر سمبال نسل په روزنه کې، زيار او کوبښن وکړي. هره ورڅ د ژمنې په نوي کولو او د مسؤوليت په درک سره، په دې نيت لوست پیل کړي، چې دن ورځې گران زده کوونکي به سبا د یوه پرمختللي افغانستان معماران، او د تولني متمدن او ګټور او سپدونکي وي.

همدا راز له خوبرو زده کوونکو خخه، چې د هپواد ارزښتاکه پانګه ده، غونښته لرم، خو له هر فرصت خخه ګټه پورته کړي، او د زده کړي په پروسه کې د خيرکو او فعالو ګډونوالو په توګه، او بنوونکو ته په درنافي سره، له تدریس خخه بشه او اغېنزاکه استفاده وکړي.

په پا کې د بنوونې او روزنې له تولو پوهانو او د بنوونيز نصاب له مسلکي همکارانو خخه، چې د دې کتاب په لیکلو او چمتو کولو کې يې نه ستړې کېډونکې هلي خلې کړې دي، منته کوم، او د لوی خدای ﷺ له دربار خخه دوى ته په دې سپیڅلې او انسان جوړونکې هڅې کې بریا غواړم. د معاري او پرمختللي بنوونيز نظام او د داسې ودان افغانستان په هيله چې وګړي بې خپلواک، پوه او سوکاله وي.

د پوهنې وزیر

دكتور محمد ميرويس بلخي

فهرست

گهه لوت عنوان	مختصر
۱ - لومړی لوت: د هجا توري.....	۱
۲ - دويم لوت: دت او ث توري.....	۲
۳ - درېم لوت: تطبيق.....	۳
۴ - خلورم لوت: د ح-ح او خ توري.....	۴
۵ - پنځم لوت: د د او ذ توري.....	۵
۶ - شپرم لوت: د ر او ز توري.....	۶
۷ - اووم لوت: د س او ش توري.....	۷
۸ - اتم لوت: تطبيق.....	۸
۹ - نهم لوت: د ص او ض توري.....	۹
۱۰ - لسم لوت: د ط او ظ توري.....	۱۰
۱۱ - یوولسم لوت: د ع او غ توري.....	۱۱
۱۲ - دولسم لوت: تطبيق.....	۱۲
۱۳ - دیارلسم لوت: د ف، ق او ک توري.....	۱۳
۱۴ - خوارلسم لوت: د ل، م او ن توري.....	۱۴
۱۵ - پنځلسم لوت: د و او ه توري.....	۱۵
۱۶ - شپارلسم لوت: د ء او ی توري.....	۱۶
۱۷ - اووه لسم لوت: تطبيق.....	۱۷
۱۸ - اتلسم لوت: د هجا توري.....	۱۸
۱۹ - نولسم لوت: د هجا د تورو بېلول.....	۱۹
۲۰ - شلم لوت: د تورو یوڅای کول.....	۲۰
۲۱ - یوویشتم لوت: د مقطعاتو توري.....	۲۱
۲۲ - دوه ویشتم لوت: د زور حرکت (۱).....	۲۲
۲۳ - درویشتم لوت: د زېر حرکت (۲).....	۲۳
۲۴ - خلورویشتم لوت: په کلمو کې د زېر د حرکت تطبيق.....	۲۴
۲۵ - پنځه ویشتم لوت: د پېښ حرکت (۳).....	۲۵
۲۶ - شپر ویشتم لوت: په کلمو کې د پېښ د حرکت تطبيق.....	۲۶



۲۷	- اووه ویشتم لوسـت: سکون ^(۲)
۲۸	- اـه ویشـتم لوسـت: پـه کـلمـو کـپـی دـسـکـون تـطـبـیـق
۲۹	- نـهـه وـیـشـتم لـوـسـت: دـمـدـ دـتـورـو (ـفـتـحـهـ+ـاـ) (ـپـیـشـنـدـنـهـ)
۳۰	- دـپـرـشـم لـوـسـت: پـه کـلمـو کـپـی دـمـدـ دـتـورـی (ـفـتـحـهـ+ـاـ) (ـپـیـشـنـدـنـهـ) تـطـبـیـق
۳۱	- یـوـ دـپـرـشـم لـوـسـت: دـمـدـ دـتـورـی (ـکـسـرـهـ+ـایـ) (ـپـیـشـنـدـنـهـ)
۳۲	- دـوـهـ دـپـرـشـم لـوـسـت: پـه کـلـمـاتـوـ کـپـی دـمـدـ تـورـی (ـکـسـرـهـ+ـایـ) (ـپـیـشـنـدـنـهـ)
۳۳	- درـیـ دـپـرـشـم لـوـسـت: دـمـدـ دـتـورـی (ـضـمـهـ+ـوـ) (ـپـیـشـنـدـنـهـ)
۳۴	- خـلـوـرـ دـپـرـشـم لـوـسـت: پـه قـرـآنـیـ کـلمـوـ کـپـی دـمـدـ دـتـورـی (ـضـمـهـ+ـوـ) (ـپـیـشـنـدـنـهـ)
۳۵	- پـنـخـهـ دـپـرـشـم لـوـسـت: تـنـوـينـ (دوـهـ زـورـهـ) (ـ)
۳۶	- شـپـرـ دـپـرـشـم لـوـسـت: پـه قـرـآنـیـ کـلمـاتـوـ کـپـی دـدـوـ زـورـنـوـ (ـ) تـطـبـیـق
۳۷	- اوـهـ دـپـرـشـم لـوـسـت: تـنـوـينـ (دوـهـ زـبـرـوـنـهـ) (ـ)
۳۸	- اـهـ دـپـرـشـم لـوـسـت: پـه قـرـآنـیـ کـلمـوـ کـپـی دـدـوـ زـبـرـوـنـوـ (ـ) تـطـبـیـق
۳۹	- نـهـهـ دـپـرـشـم لـوـسـت: تـنـوـينـ (دوـهـ پـیـبـنـوـنـهـ) (ـ)
۴۰	- خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: پـه قـرـآنـیـ کـلمـوـ کـپـی دـدـوـ پـیـبـنـوـنـوـ (ـ) تـطـبـیـق
۴۱	- یـوـ خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: شـدـ (ـ) (۱)
۴۲	- دـوـهـ خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: شـدـ (ـ) (۲)
۴۳	- درـیـ خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: پـه قـرـآنـیـ کـلمـوـ کـپـی دـشـ تـطـبـیـق
۴۴	- خـلـوـرـ خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: دـفـاتـحـیـ سورـتـ (۱)
۴۵	- پـنـخـهـ خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: دـفـاتـحـیـ سورـتـ (۲)
۴۶	- شـپـرـ خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: دـفـاتـحـیـ سورـتـ (۳)
۴۷	- اوـهـ خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: دـفـاتـحـیـ سورـتـ حـفـظـ
۴۸	- اـهـ خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: دـاخـلـاـصـ سورـتـ (۱)
۴۹	- نـهـهـ خـلـوـبـنـتـم لـوـسـت: دـاخـلـاـصـ سورـتـ (۲)
۵۰	- پـنـخـوـسـم لـوـسـت: دـاخـلـاـصـ سورـتـ حـفـظـ
۵۱	- یـوـ پـنـخـوـسـم لـوـسـت: دـکـوـثـرـ سورـتـ (۱)
۵۲	- دـوـهـ پـنـخـوـسـم لـوـسـت: دـکـوـثـرـ سورـتـ (۲)
۵۳	- درـیـ پـنـخـوـسـم لـوـسـت: دـکـوـثـرـ سورـتـ (۱)
۵۴	- خـلـوـرـ پـنـخـوـسـم لـوـسـت: دـکـوـثـرـ سورـتـ (۲)
۵۵	- پـنـخـهـ پـنـخـوـسـم لـوـسـت: دـکـوـثـرـ سورـتـ حـفـظـ
۵۶	- دـعـصـرـ پـنـخـوـسـم لـوـسـت: دـعـصـرـ سورـتـ (۱)
۵۷	- پـنـخـهـ پـنـخـوـسـم لـوـسـت: دـعـصـرـ سورـتـ (۲)
۵۸	- شـپـرـ پـنـخـوـسـم لـوـسـت: دـعـصـرـ سورـتـ حـفـظـ

سویزه

د قرآن کریم زده کړه د مسلمانانو د اربستانکو دنلو او د اسلامي ټولنې د مهموا پتیاوله جملې خخه ګنبل کېږي. له دې امله مور مسلمانان باید د قرآن کریم په تدریس کې د نبوی مصدق او سو. چې فرمایي: «**حَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمُ الْقُرْآنَ وَعَلِمْهُ**» په تاسوکې غوره کس هغه دي، چې پخچله قرآن کریم زده کړي او نورو ته يې هم ورزده کړي.

د پورته مبارک حديث پر بنسته باید د زده کونونکو ترڅنگ محترم بشونکي هم ددي مضمون په تدریس کې د امکان تر بریله هڅه وکري، چې له یوې خوا د دنيا او آخرت نېکمرغې ترلاسه کړي او له بلې خوا څيل زده کونونکي لور هدف (د قرآن سمې زده کړي) ته ورسوي.

ددي کتاب په ليکنه او ترتیب کې هڅه شوې چې د تورو حرکتونه، د قرآن کریم کلمې او جملې په مختلفو بنکلو او بنایسته رنګونو ولیکل شي، چې لوستونکي يې په خورا لپالتیا او مینې ولولي.

۱- دا مضمون په اونې کې درې او په قول کال کې ۸۴ درسي ساعتونه تدریسېږي.

۲- دا مضمون په دوو برخو ويشل شوي دي:

الف- د هجا د تورو زده کول دي.

ب- د حفظ برخه: په دې برخه کې زده کونونکي د تاکل شوو سورتونو په زده کړه او یادولو مکلف دي.

۳- محترم بشونکي ددي مضمون په تدریس کې زده کونونکي د تورو پر صحیح اداکولو مکلفوي.

۴- محترم بشونکي زده کونونکو ته په قرآن کریم کې حرکت لرونکي او ساکن توري او همدا راز هغه توري ور وېژني چې ليکل شوي، خونه لوستل کېږي.

۵- د دویم پولګي د حفظ د برخې لپاره خلور سورتونه (فاتحه، اخلاص، کوثر او عصر) په پام کې نیول شوي؛ دوه لومړي سورتونه به په لومړيو خلورنیمو میاشتو او دوه پاتې سورتونه به په دویمو خلورنیمو میاشتو کې زده کونونکي حفظ کړي.

۶- زده کونونکو ته باید په ټینګه سپارښته وشي چې د قرآن کریم د زده کړي په درسي ساعت کې اودس ولري، ددي مضمون آداب مراعات کړي او پوره درناوی يې ولري.

۷- د قرآن کریم د زده کړي د مضمون هر لوست په لاندې دریو پراوونو ويشل شوي دي:
لومړي پراو- د آيت کلمې: د دې لپاره چې زده کونونکي قرآنکریم په آسان ډول یاد کړي، په لومړي مرحلې کې د آيت یوه یوه کلمه لولي.

دویم پراو- د آيت جملې: له لومړي پراو نه وروسته زده کونونکي د آيت جملې لولي.

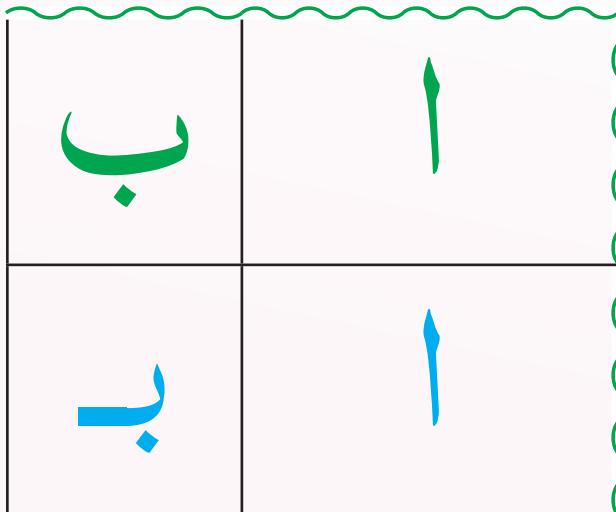
درېم پراو: د آيت بشپړ تلاوت: وروسته له دوو پراوونو خخه زده کونونکي کولاي شي چې بشپړ آيت ولولي.

۸- په هر لوست کې هغه الفاظ چې سخت بریښي، پر زده کونونکو په ځانګړي ډول مشق کېږي.

۹- محترم بشونکي د راتلونکې ورځې لوست زده کونونکو ته د کورنۍ دندې په ډول ورسپاري.

په پاي کې له درنو بشونکو خخه په دناروی غوشتنه کېږي چې د تدریس په چارو کې د زده کونونکو سره زړه سوی او مهرباني خخه کار واخلي، مرسته دې ورسره وکړي او د قرآن کریم لوستلو ته دې وهخوي او د هر ډول رتني او تحقیر خخه دې ډډه وکري.

د هجا توري



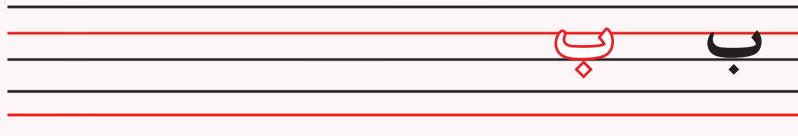
لوستل:

ب

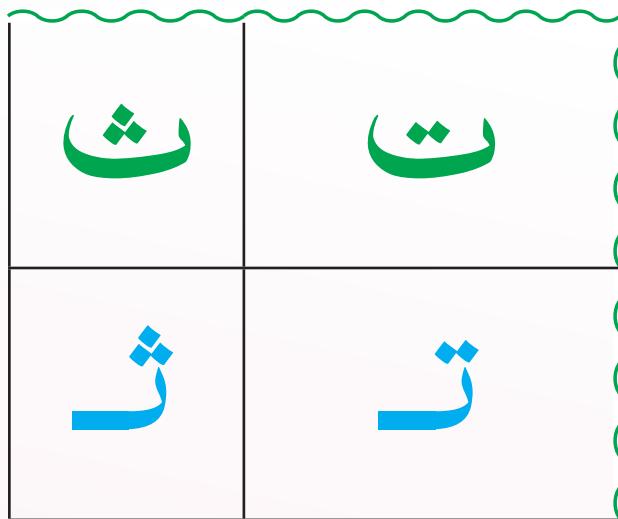
ا

لیکل:

ب



پساغلى بىونىكى دى د (ب) تورى (با) تلفظ كېرى.



لوستل: ت ش



ساغلی شونگی دی د (ت او ث) توری (تا او تا) تلفظ کری



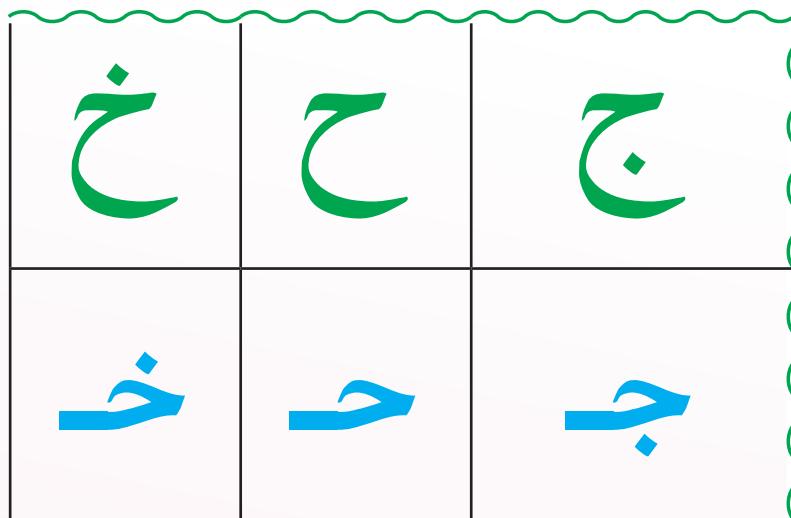
تطبيق

ش ب ا ت

ش ب ا ت

لوستل: ش ب ا ت

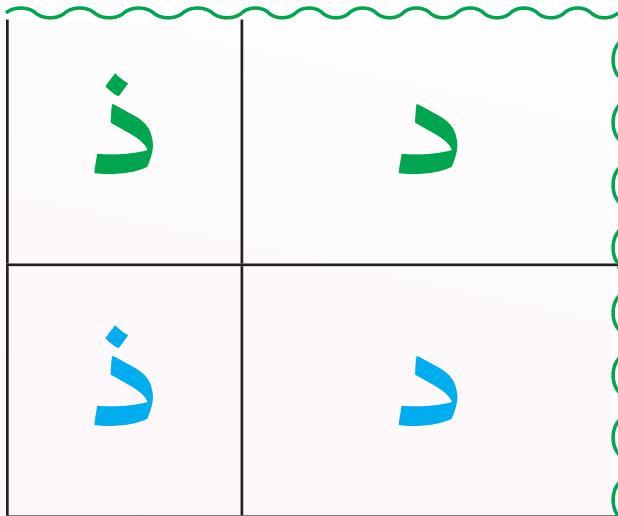
لیکل: ش ب ت ا



خ ح ج : لوستل

لیکل : ح ح ح ح ح ح

ساغلی شونکی دی د (ج، ح او خ) توري (چم، حا او خا) تلفظ گری



لوستل:

ذ

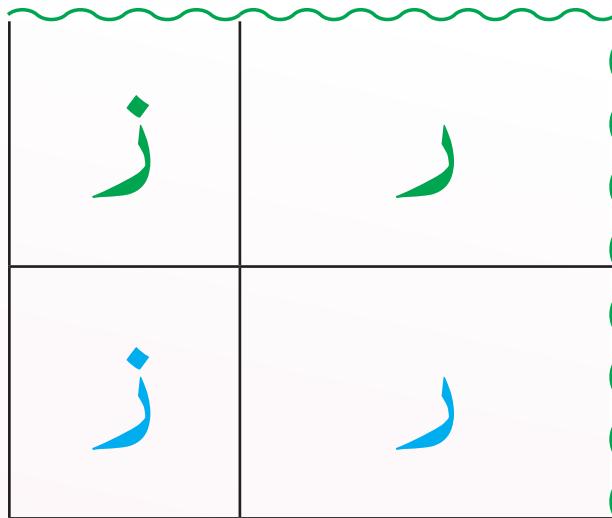
د

لیکل:

د ذ



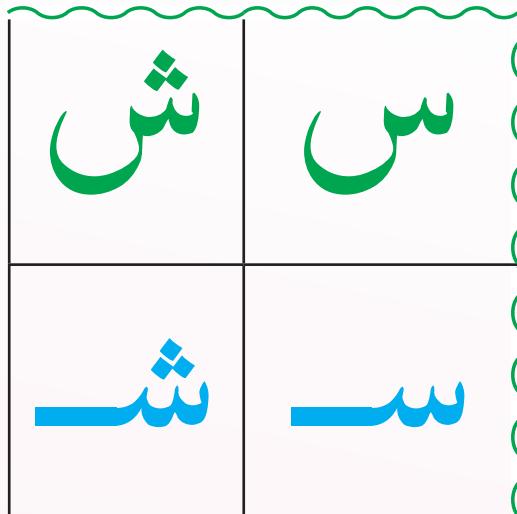
باغلی سوونکی دې د او ذ توري (دال او ذال) تلفظ کړي.



لوستل: ز د



ښاغلي بشونکي دي د او ز توري (زا او زا) تلفظ کړي



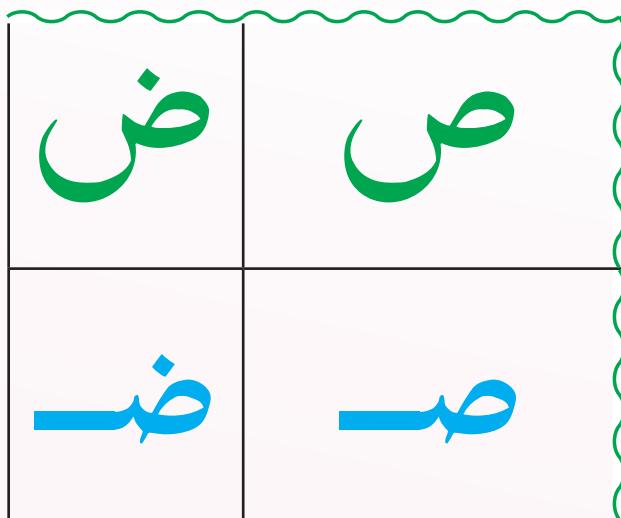
لوستل: ش س

لیکل: س ش ش س ش

باغلی بونوکی دی د (س او ش) توری (سین او شین) تلفظ کړي.

تطبيق

د	ج	س
ر	ش	ح
ز	ذ	خ

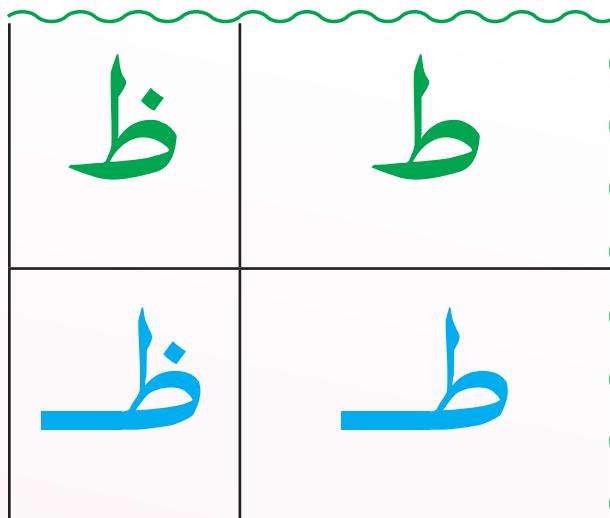


لوستل: ص ض

لیکل: ص ض ض ص

باغلی بسوونگی دی د (ص او) او (ض او) توری (ض آڈ او ض آڈ) تلفظ کری.

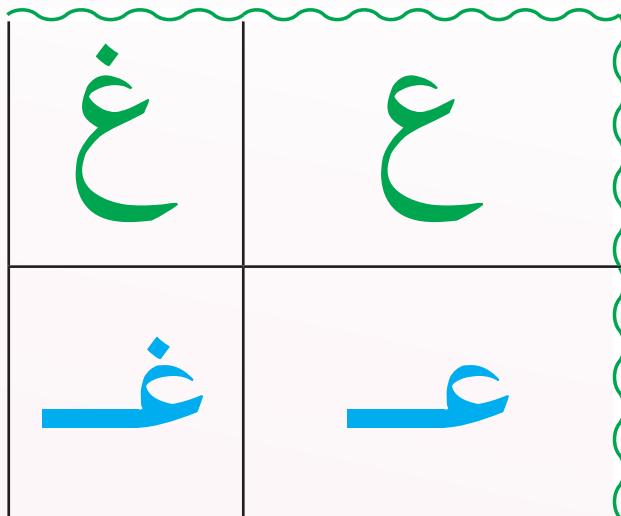




لوستل: ط ظ



پیاغلی بسوونکی دی د ط او ظ، توری (ظا او ظا) تلفظ کری.



لۇستل:

غ

ع

لېكل:

غ

غ

ع

ع

بىنالى بىونىكى دى د (ع او غ) تورى (عىئىن او غىئىن) تلفظ كېرى.

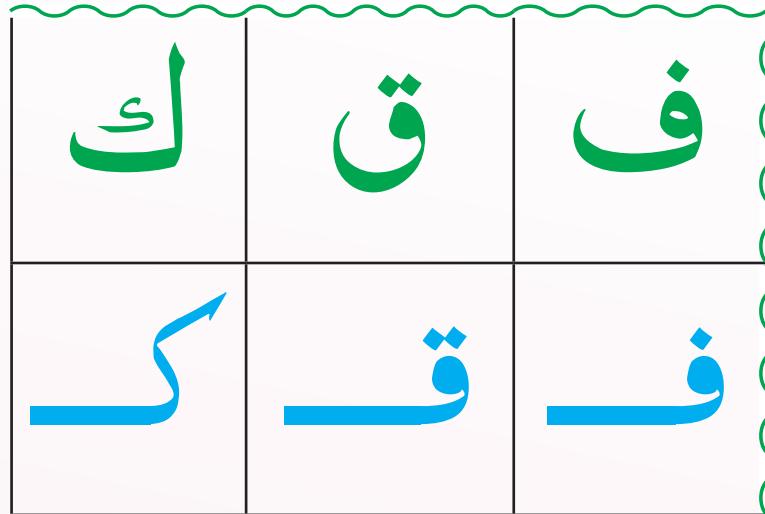


تطبيق

ص ع ط	ع	ص
غ ظ ض	ظ	غ

لوستل: ص ع ط غ ظ ض

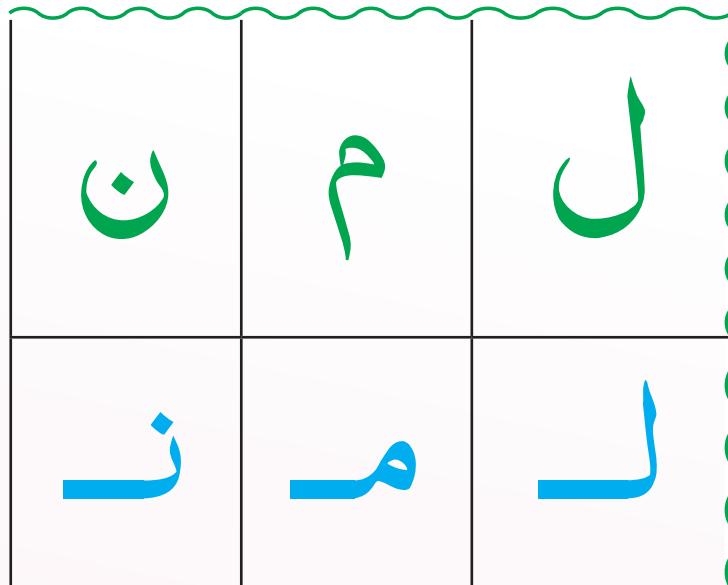
ليكل: ط ض ش ع غ ظ



لوستل: ك ق ف

لیکل: ف ق ك

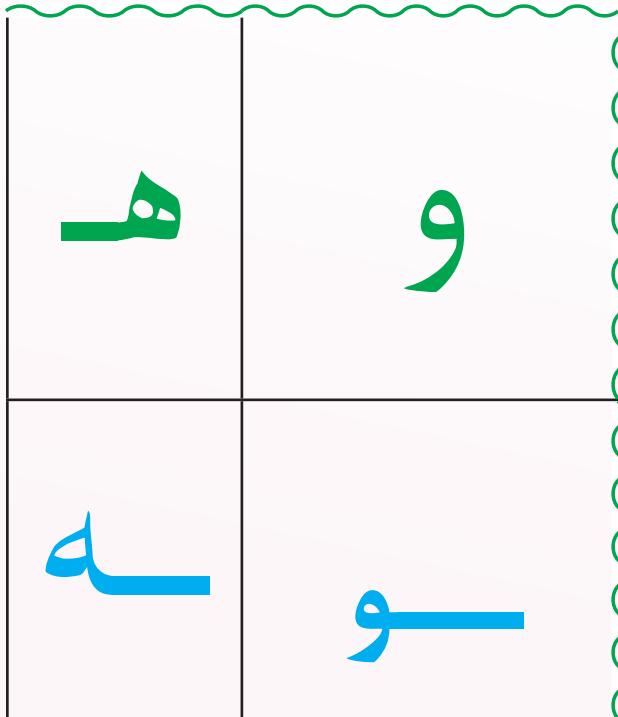
بناگلی بسوونگی دی د (ف، ق او ك) توری (فَا ، قَافُ او كَافُ) تلفظ کبری.



لوستل: ن م ل

لیکل: ن م ل

ساغلی شونگى دې دل، م او ن تورى (لام، ميم او نون) تلفظ كېرى.

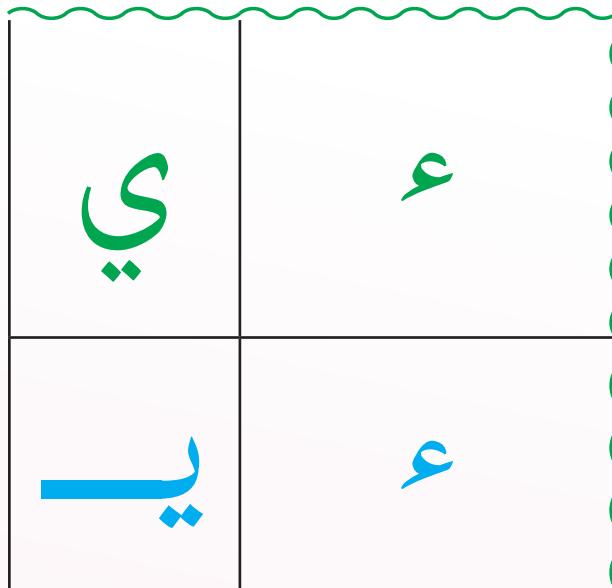


لوستل: ه و ه و

لیکل: و ه و ه و

بساغلی بسوونگی دی د (و ، ه) توری (و او ، ها) تلفظ کری





لوستل: يُو

ليكل: يُو

ساغلى شونكى دې دء او ي، قورى (ھەمزە او يى) تلفظ كېرى.

تطبيق

ك	ي	ي	ق
هـ	نـ	نـ	لـ
مـ	فـ	وـ	فـ

د هجا توري

ح	ج	ج	ش	ت	ب	ا
س	ز	ز	ر	ذ	د	خ
ع	ظ	ظ	ط	ض	ص	ش
م	ل	ل	ک	ق	ف	غ
ي		ء	ه	و	و	ن

د هجاد تورو بپول

غ	ع	ه	ا	ء
ي	ش	ك	ق	خ
د	ط	ر	ل	ض
ظ	ز	س	ة	ت
م	ب	ف	ث	ذ

د تورو يو خاي کول

لا بس تص ٿج جت حس
خط خد بذ جر خز سل
شل صع ضغ طف ظم عر
غض فز قل کح لن مس
نعم فو هل يد

د مقطعا تو تورى

لىكىنه	الْمَهْضُ	الْرَّ	الْبَرَ	كَهْيَعْضُ
تلفظ	الف، لام، ميم، ص	الف، لام، را	الف، لام، ميم، را	كاف، ها، ياء، ع، ص
لىكىنه	طَسَّمَ	لِيْسَ	طَسَّ	ض
تلفظ	طا، سين، ميم	يا، سين	طا، سين	صاد
لىكىنه	خَمْ	عَسَقَ	قَ	ن
تلفظ	حا، ميم	عيّن، سين، قاف	قاف	نون

د زور حركت (-)

ء	خ	ح	ش	ب	غ
ز	ذ	ر	ض	د	ف
س	ظ	ظ	ص	س	ق
م	ل	ك	م	ل	ك
ئ			و		ئ

ءَ بَ تَ ثَ جَ جَ خَ خَ دَ دَ زَ
 زَ سَ شَ صَ ضَ ظَ ظَ عَ
 غَ فَ قَ كَ لَ مَ مَ وَ وَ يَ
 ئَ بَ تَ ثَ جَ جَ خَ خَ دَ دَ رَ
 زَ سَ شَ صَ ضَ ظَ ظَ عَ
 غَ فَ قَ كَ لَ مَ مَ وَ وَ هَ

دزبر حركت (-)

ج	ج	ث	ت	ب	ء
س	ذ	ڏ	ڏ	ڏ	خ
ع	ڦ	ڦ	ڦ	ڦ	ش
ڦ	ڦ	ڦ	ڦ	ڦ	غ
ي			ه	ه	ن

ءِ بِ تِ ثِ جِ جِ خِ خِ لِ لِ زِ زِ رِ رِ نِ نِ

سِ شِ صِ ضِ طِ طِ عِ عِ غِ غِ فِ فِ قِ قِ

كِ لِ مِ نِ وِ هِ پِ

ءِ بِ تِ ثِ جِ جِ خِ خِ لِ لِ زِ زِ رِ رِ

زِ سِ شِ صِ ضِ طِ طِ عِ عِ

غِ فِ قِ لِ مِ نِ وِ هِ پِ

په کلمو کې د زېر د حرکت تطبیق

جِهَا	جِيَعَ	ثُورَ	تِبَرَ	بِيَدِ	إَرْمَ
سِعَةَ	زِيَغَ	رِبَقَ	ذِهَنَ	دِبَاغَ	خِيرَ
عِوَجَ	ظِلَالَ	طِرسَ	ضِرَمَ	صِيَتَ	شِيَعَ
مِئَةَ	لِغَدِ	كِبَرَ	قِبَلَ	فِئَةُ	غِيَضَ
بِسَسَ			هِرَرَ	وِتَرَ	ذِعَمَ

جِهَا	جِيَعَ	ثُورَ	تِبَرَ	بِيَدِ	إَرْمَ
سِعَةَ	زِيَغَ	رِبَقَ	ذِهَنَ	دِبَاغَ	خِيرَ
عِوَجَ	ظِلَالَ	طِرسَ	ضِرَمَ	صِيَتَ	شِيَعَ
مِئَةَ	لِغَدِ	كِبَرَ	قِبَلَ	فِئَةُ	غِيَضَ
بِسَسَ			هِرَرَ	وِتَرَ	نِعَمَ

د پېښ حركت (۲)

ح	ج	ڇ	ڻ	ٻ	ڻ
س	ز	ڙ	ڏ	ڏ	خ
ع	ظ	ڦ	ض	ڦ	ش
م	ک	ڦ	ق	ڦ	غ
ئ			ڦ	و	ن

ءُ بُ تُ ڙُ جُ ڏُ خُ دُ ڏُ نُ
 سُ شُ ضُ ظُ غُ فُ ڦُ ڦُ ڦُ ڦُ
 لُ مُ زُ وُ ڦُ يُ
 ڦُ بُ ڻُ ڻُ ڻُ ڻُ ڻُ ڻُ
 رُ زُ سُ شُ ضُ ظُ ڦُ ڦُ ڦُ ڦُ
 خُ فُ قُ ڦُ ڦُ ڦُ ڦُ ڦُ ڦُ ڦُ

پە كلمو كى د پېسىن د حركەت تطبيق

حُشَرَ	جُمِعَ	ثُبَتَ	تُطَعَ	بُهْتَ	أُفِكَ
سُئَلَ	زُخَرَ	رُفِعَ	ذُكَرَ	دُمِغَ	خُبِثَ
عُثَرَ	ظُلَمَ	طُبِعَ	ضُرِبَ	صُورَ	شُفِعَ
مُذِعَ	لُعَنَ	كُبَتَ	قُدَرَ	فُرِجَ	غُلِبَ
يُرِى		هُدِيَ	وُرِثَ	نُقَرَ	

حُشَرَ	جُمِعَ	ثُبَتَ	تُطَعَ	بُهْتَ	أُفِكَ
سُئَلَ	زُخَرَ	رُفِعَ	ذُكَرَ	دُمِغَ	خُبِثَ
عُثَرَ	ظُلَمَ	طُبِعَ	ضُرِبَ	صُورَ	شُفِعَ
مُذِعَ	لُعَنَ	كُبَتَ	قُدَرَ	فُرِجَ	غُلِبَ
يُرِى		هُدِيَ	وُرِثَ	نُقَرَ	

سکون (—)

تَخْ	تَجْ	تَشْ	تَثْ	تَبْ	تَأْ
تَسْ	تَزْ	تَرْ	تَذْ	تَدْ	تَنْ
تَعْ	تَظْ	تَطْ	تَضْ	تَصْ	تَشْ
تَمْ	تَلْ	تَكْ	تَقْ	تَفْ	تَغْ
تَيْ		تَهْ	تَوْ	تَنْ	

أَءُ بَبْ تَتْ شُجْ جَجْ حَحْ خَحْ
 دَدْ دَذْ رَزْ رَسْ شَشْ صَصْ
 ضَضْ ظَظْ ظَلْظَ عَغْ غَغْ فَفْ قَقْ
 كَكْ لَلْ مَمْ نَنْ وَوْ هَهْ يَيْ

په کلمو کې د سکون تطبيق

مَنْحٌ	خَرَجٌ	يَبْثُ	يَمْتُ	يَتْبُ	يَشَا
قَبْسٌ	نَهَرٌ	نَبْذٌ	بَرَزٌ	كَبْدٌ	نَسْخٌ
وَرَعٌ	شَطَاطٌ	قَبْضٌ	وَعْظٌ	نَفَشٌ	قِصَاصٌ
حُرْمٌ	رُسْلٌ	يُشَرِّكٌ	وَسْقٌ	خَلْفٌ	بَلْغٌ
أَخْيُ			سَفَهٌ	هُدُوٌ	حَسَنٌ

شِئَنَ- تُبْتُ- مِتَنَا- لَبِثَتَ- أَجْرُهُ-
 رُخِزَحَ- تَخْلُقٌ تُدَاهِنُ- عُذْتُ- زَرْعٌ
 - كَنْزُتُمُ- بِسْمٍ- أَشْهَدُ- تَصْبِرُ بِضُعَّ-
 بِبَطْنٍ- أَوْعَظَتَ- بُعْثَرَ- تُغْرِقَ- أَفْصَحَ-
 تَقْهَرَ تُكْرِهُ- أَعْجَلْتُمُ- عَزَّمَتَ- تَنْهَرَ-
 تَوْجَلُ- بَهْجَةٌ- فِيَنَا

د مد د توري پېژندىفه (فتحه) (—)

	حـا	جـا	ثـا	تـا	بـا	عـا
	سـا	زـا	رـا	ذـا	دـا	خـا
	غـا	ظـا	طـا	ضـا	صـا	شـا
	مـا	لـا	كـا	قـا	فـا	غـا
	يـا			هـا	وـا	نـا

عـا بـا تـا ثـا جـا حـا خـا دـا ذـا رـا زـا
 سـا شـا صـا ضـا طـا ظـا غـا فـا
 قـا كـا مـا نـا وـا هـا يـا

په کلمو کې د مد د توري (فتحه + ا) تطبيق

تَاب	تَا	أَبَنْ	بَا	عَادِمْ	ءَا
أَصْلَحَا	حَا	جَاءَ	جَا	ثَالِثْ	ثَا
ذَات	ذَا	دَابِرَ	دَا	أَخَا	خَا
حِسَابُهُ	سَا	تُجْزِي	رَا	رَاضِيَةٌ	رَا
ضَاقَتْ	ضَا	عَصَى	صَا	يَشَاءُ	شَا
ظَاعِمٌ	عَا	لَفْظِي	ظَا	أَعْطَى	طَا
قَالَ	قَا	فَاتَكُمْ	فَا	غَالِبٌ	غَا
مَالِكٍ	مَا	يَصْلَى	لَا	كَانَ	كَا
تَوَاصَوْا	وَا	أَلْهَاكُمْ	هَا	نَارٌ	نَا
يَا شَعَّيبُ					يَا



اِي	بِي	تِي	ثِي	جِي	حِي	
خِي	دِي	ذِي	زِي	سِي	عِي	
شِي	صِي	ضِي	ظِي	طِي	عِي	
غِي	فِي	قِي	كِي	لِي	رِي	
نِي	هِي	پِي				

اِي بِي تِي ثِي جِي حِي خِي دِي
 ذِي رِي زِي سِي شِي صِي ضِي
 طِي ظِي عِي غِي فِي قِي كِي لِي
 هِي نِي وِي هِي بِي

په کلمو کې د مدد توري (کسره+ي) پېژندنه

ئاڭتى	تى	كتابى	بى	إيتاء	إي
حين	حى	جيدە	زى	تۇشىرۇ	ئى
لۇزى	ذى	دین	دى	أَخْرِى	خى
سېيىت	سى	زىنەتكەم	زى	تَجْرِى	رى
مۇغۇضىن	ضى	خُلُصِين	صى	شِيعَتِه	شى
عيسى	عى	حَافِظِين	ظى	أَرْهَطِى	طى
قىيل	قى	فِيهَا	فِي	غِيَضَ	غى
ترەمى	ەمى	رُسِلى	لى	وَأَكِيدُ	كى
غاۋىن	ۋى	يَهِيجُ	ھى	يَزِينَ	نى
يُحِيقِكُمْ					پى

د مد دتوري (ضمه + و) پېزندىنە ()

خو	جو	ثو	تو	بو	أ
سو	زو	رو	دو	دو	خو
عو	ظو	طو	ضو	صو	شو
مو	لو	كو	قو	فو	غو
يُو		هُو		وو	نو

أ بُو تُو ثُو جُو حُو خُو دُو ذُو رُو
 زُو سُو شُو صُو ضُو طُو ظُو عُو
 غُو فُو قُو كُو لُو مُو نُو وُو هُو يُو

پە قرآنى كلمو كى د مد(ضمە+) و پېژندە

تۇعَدُونَ	تُو	بُورِكَ	بُو	أُوحَى	أُو
نَاصِحُونَ	حُو	يَخْرُجُونَ	جُو	لَبِثُوا	ثُو
ذُوقُوا	ذُو	تَفْقِيدُونَ	دُو	نَخْوْضُ	خُو
تَدَارُسُونَ	سُو	يَكِنْزُونَ	زُو	رُوحِه	رُو
يَمْشُونَ	ضُو	يَخْرُصُونَ	صُو	شُو	أَقْرِضُوا
لَحَافِظُونَ	عُو	طُوبَى	ظُو	عُوقِبَ	طُو
يَبْغُونَ	فُو	وَأَوْفُوا	قُو	قُولُوا	غُو
مُوسَى	مُو	لُوط	لُو	گُونِى	كُو
دَأْوَدَ	هُوْ	هُودُ	وُو	نُورُ	نُو
يُوسُفُ					يُو

قۇيىن (دوه زورە)

ھا	جا	شا	تا	با	عا
سا	زا	را	ذا	دا	خا
عا	طا	ضا	طا	صا	شما
ما	لا	قا	گا	فا	غما
يا		ها	وا		نا

عا بَا تَا شَا جَا حَا خَا دَا ذَا رَا زَا
 سَا شَا صَا ضَا طَا ئَا عَا غَا فَا
 قَا گَا لَا مَا نَا وَا هَا يَا

په قراني کلماتو کې د دوو زورونو (۷) تطبيق

عجَباً	ب	إِنْشَاءً	ء
حَدِيثًا	ث	نَبَاتًا	ت
صَالِحًا	ح	أَفْوَاجًا	ج
أَحَدًا	د	شَيْخًا	خ
يُسْرًا	ر	لَوَادًا	ذ
نَفْسًا	س	خُبْزًا	ز
قَصَصًا	ص	رِيشًا	ش
نَشْطًا	ط	مَفْرُوضًا	ض
زَرْعًا	ع	أَيْقَاظًا	ظ
صُحْفًا	ف	بَلَاغًا	غ
دَرَكًا	ك	طِبَاقًا	ق
قَوْمًا	م	لَيْلًا	ل
رَهْوَا	و	مِسْكِينًا	ن
بَغْيًا	ي	مُشْتَبِهًا	ه

تنيين (زېرونە) (— =)

ج	ج	ڭ	ڭ	ڭ	ڭ
ئى	ئى	ۈ	ۈ	ۈ	ۈ
ع	ظ	ط	ض	ص	ش
ه	ل	ك	ق	ف	غ
ي			ئ	و	ن

ئە جەڭ ئەڭ ئەڭ ئەڭ ئەڭ ئەڭ
 ئەش ئەض ئەط ئەض ئەض ئەض
 ئەف ئەۋ ئەك ئەك ئەك ئەك

په قراني گلمو کې د دوو زېرونو تطبيق

لَهْبٌ	ب	مَاءٌ	ء
حَدِيثٌ	ث	نَبَاتٌ	ت
لَوْجٌ	ح	أَمْشَاجٌ	ج
حَاسِدٌ	د	بَآخٌ	خ
تَشَاؤِيْرٌ	ر	يَوْمَيْدٌ	ذ
كَائِسٌ	س	رَجْزٌ	ز
نَقْصٌ	ص	قُرْيُشٌ	ش
صِرَاطٌ	ط	مَرَضٌ	ض
جُوعٌ	ع	فَحْوُظٌ	ظ
خُوفٌ	ف	بَاغٌ	غ
فَلَاكٌ	ك	غَاسِقٌ	ق
تَقْوِيمٌ	م	ضَلْلٌ	ل
عَدْوٌ	و	عَدْنٌ	ن
وَلِيٌّ	ي	إِلَهٌ	ه

تەنويىن (دەۋە پېپىئونە) (۱)

ھ	ج	ڭ	ئ	ب	ء
ش	ز	ر	ذ	د	خ
ع	ظ	ڭ	ض	ص	ش
م	ل	ك	ق	ف	غ
ئى		ئ	ئ	ئ	ئ

ە ب ت ئ ج خ د ز
ئ ش ص ض ئ ئ ئ ئ
ك ل م ز و ئ ئ ئ ئ

په قراني کلموکي د دوو پېسونو (۲) تطبيق

خُشْبٌ	ب	شَيْءٌ	ع
حَرْثٌ	ث	أُخْتٌ	ت
نُوحٌ	ح	مَوْجٌ	ج
جَدُّدٌ	د	بَرْزَخٌ	خ
بَصِيرٌ	ر	أَخِذٌ	ذ
بَاشٌ	س	عَزِيزٌ	ز
حَرِيصٌ	ص	عَرْشٌ	ش
مُحِيطٌ	ط	بَيْضٌ	ض
سَمِيعٌ	ع	غِلَاظٌ	ظ
مَعْرُوفٌ	ف	بَلَاغٌ	غ
مُبَرَّكٌ	ك	بَرْقٌ	ق
رَحِيمٌ	م	حَبْلٌ	ل
لَغْوٌ	و	مُبِينٌ	ن
خَزْمٌ	ي	وْجُوهٌ	ه

(شد)

اَرَبْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ
 اَرَبْ اَزْ اَزْ اَشْ اَظْ اَظْ اَظْ
 اَبْ اَفْ اَقْ اَكْ اَلْ اَمْ اَزْ اَوْ
 اَبْ اَبْ اَيْ

شدّ (—)

تَثٌ	تَنٌ	تَبٌ
تَثِّ	تَنِّ	تَبِّ
تَثُّ	تَنُّ	تَبُّ
لَذَّا	لَذَّا	لَذَّا
لَذَّيْا	لَذَّيْا	لَذَّيْا
لَذَّيْيَا	لَذَّيْيَا	لَذَّيْيَا

تَشَ	تَسَ	تَزَ
تَشَ	تَضَ	تَضَ
تَغَ	تَعَ	تَظَ
تَكَ	تَقَ	تَفَ

تَلَّ	مَبَرِّ	تَلَّ، تَلَّ
تَلَّ، تَلَّ	مَبَرِّ	تَلَّ

په قراني کلمو کي د شد تطبيق

يَتَّبِعُ	ت	رَبُّكَ	ب
الْحَجَّ	ج	يَبْثُ	ث
سَخْرَهَا	خ	شُّ	ح
كَذَبَ	ذ	تُبَدَّلُ	د
نَزَّلَنَا	ز	حَرَمَ	ر
وَبَشِّرَ	ش	يَسَّرَنَا	س
يَحْضُ	ض	حُصِّلَ	ص
يُعَظِّمُ	ظ	تَخْطُلَةٌ	ط
يَدْعُ			ع
أَحَقُّ	ق	يُؤْفِ	ف
تَحِلُّ	ل	فَلْ	ك
يَظْنُ	ن	مُّمْ	م
ظَهَرَكَ	ه	سَوَّلَتُ	و
خَزْنُ		تَبَيَّنَ	ى

خلور خلوبېستم لوست

د فاتحی سورت

لومړی پراو: د آيتونو یو یو لفظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ	رَبِّ	لِلَّهِ	الْحَمْدُ
الْدِيَنِ	يَوْمٍ	مَلِكٍ	الرَّحِيمِ

دویم پراو: د آيتونو جملې

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَلِكٍ يَوْمٍ الدِّيَنِ

درېم پراو: د بشپرو آيتونو تلاوت

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ① الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ ② مَلِكٍ يَوْمٍ الدِّيَنِ ③

بىخە خلوپىشىم لوست

د فاتحى سورت

لومىرى پراو: د آيتونو يو يو لفظ

إِيَّاكَ نَعْبُدُ	إِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ	إِهْدِنَا	وَإِيَّاكَ
الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ				الصِّرَاطُ

دويم پراو: د آيتونو جملى

إِيَّاكَ نَعْبُدُ
وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
إِهْدِنَا الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ

درېم پراو: د بشپرو آيتونو تلاوت

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ إِهْدِنَا
الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ ۝



لومړۍ پړاو: د آیتونو یو یو لفظ

عَلَيْهِمْ	أَنْعَمْتَ	الَّذِينَ	صِرَاطٍ
وَلَا الضَّالِّينَ	عَلَيْهِمْ	الْمَغْضُوبُونَ	غَيْرُ

دویم پړاو: د آیتونو جملې

صِرَاطُ الَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرُ الْمَغْضُوبُونَ
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

درېم پړاو: د بشپرو آیتونو تلاوت

صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرُ
الْمَغْضُوبُونَ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑥

د فاتحې د سورت حفظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ
يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
۝ إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا
الضَّالِّينَ ۝

د اخلاص سورت

لومړی پړاو: د آيتونو یو یو لفظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَحَدٌ	اللهُ	هُوَ	قُلْ
الصَّمَدُ			اللهُ

دویں پړاو: د آيتونو جملې

قُلْ هُوَ
اللهُ أَحَدٌ
اللهُ الصَّمَدُ

درېم پړاو: د بشپرو آيتونو تلاوت

۱۰۵ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ اللهُ الصَّمَدُ

د اخلاص سورت

لومړۍ پراو: د آيتونو یو یو لفظ

وَلَمْ	يُولَدْ	وَلَمْ	يَلِدْ	لَمْ
أَحَدٌ	كُفَوَا	لَهُ	يَكْنِ	

دویمه پراو: د آيتونو جملې

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

وَلَمْ يَكْنِ لَهُ كُفَوَا أَحَدٌ

درې به پراو: د بشپړو آيتونو قلاوت

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكْنِ لَهُ كُفَوَا
أَحَدٌ ④

د اخلاص د سورت حفظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ ② وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ
كُفُواً أَحَدٌ ③

د کوثر سورت

لومړی پراو: د آیتونو یو یو لفظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَانْحَرْ	لِرَبِّكَ	فَصَلِّ	إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ
-----------	-----------	---------	----------------------------------

دویمه پراو: د آیتونو جملې

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ

درېم پراو: د بشپرو آیتونو تلاوت

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝

د کوثر سوت

لومړۍ پړاو: د آیتونو یو یو لفظ

فَصَلٌ	لِرَبِّكَ	وَانْحَرٌ	إِنَّ	شَانِئَكَ	
الْأَبْتَرُ					هُوَ

دویم پړاو: د آیتونو جملې

فَصَلٌ لِرَبِّكَ وَانْحَرٌ
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

درېم پړاو: د بشپړو آیتونو تلاوت

فَصَلٌ لِرَبِّكَ وَانْحَرٌ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

د کوثر د سورت حفظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۖ فَصَلِّ لِرَبِّكَ
وَانْحِرْ ۚ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝

د عصر سوت

لومړۍ پړاو: د آیتونو یو یو لفظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خُسْرٰ	لَغْيٰ	الإِنْسَانَ	إِنَّ	وَالْعَصْرِ
--------	--------	-------------	-------	-------------

دویم پړاو: د آیتونو جملې

وَالْعَصْرِ

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَغَيْ خُسْرٰ

درېم پړاو: د بشپړو آیتونو تلاوت

وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَغَيْ خُسْرٰ ۝

د عصر سورت

لوړۍ پړاو: د آیتونو یو یو لفظ

إِلَّا	الَّذِينَ	أَمْنُوا	وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ
وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ	بِالْحَقِّ	وَتَوَاصَوْا	بِالصَّابِرِ

دویمه پړاو: د آیتونو جملې

إِلَّا الَّذِينَ أَمْنُوا
وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ
وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ
وَتَوَاصَوْا بِالصَّابِرِ

درې پړاو: د بشپړو آیتونو تلاوت

إِلَّا الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَتَوَاصَوْا
بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّابِرِ ۝

د عصر د سورت حفظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي
خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّلِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا
بِالصَّابَرِ ۝